

Instruções de utilização e montagem Combinado



Antes da montagem, instalação e colocação em funcionamento, é **imprescindível** que leia as instruções de utilização e montagem. Desta forma, não só se protege, como também evita danos.

Índice

Indicações de segurança e avisos.....	5
Sustentabilidade e proteção do ambiente	14
Como poupar energia.....	15
Instalar.....	16
Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação	16
Local de instalação.....	17
Classe climática	18
Combinações Side-by-Side.....	18
Arejamento e ventilação	19
Troca da direção de abertura da porta	19
Porta do móvel (válida para KFN 7934 D).....	19
Medida da folga horizontal e vertical	19
Peso da porta do móvel.....	20
Dimensões para encastrar	21
Montagem num armário alto/vista lateral.....	21
Ligações e arejamento e ventilação	23
Ligação elétrica	25
Conhecer melhor.....	26
O seu aparelho de frio KFN 7913 E.....	26
O seu aparelho de frio KFN 7934 D.....	28
Segurança.....	31
Alarme de temperatura na zona do congelador	31
Alarme da porta	31
Funções do aparelho.....	32
SuperCool ❄	32
SuperFrost ❄	32
SuperFrost ❄ automático	32
Modo Sabbat.....	33
Arrumação interior.....	33
Retirar ou mudar a posição da prateleira da porta/do compartimento para garrafas.....	33
Retirar ou mudar a posição das prateleiras	33
Retirar gaveta DailyFresh ExtraCool	33
Retirar a gaveta DailyFresh.....	33
Retirar gaveta do congelador	34
Mudar a posição da prateleira para garrafas de forma variável	34
Acessórios fornecidos em conjunto	34
Acessórios que podem ser adquiridos posteriormente.....	34
Colocar em funcionamento	35
Antes da primeira utilização.....	35
Ligar o aparelho de frio.....	35

Ligar o aparelho de frio	35
Desligar o aparelho de frio	35
No caso de ausência prolongada	36
Utilizar	37
Regular a temperatura na zona de refrigeração	37
Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona de refrigeração ..	37
Indicação de temperatura	37
Regular a temperatura para a zona do congelador	38
Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona do congelador....	38
Indicação de temperatura	38
Armazenar alimentos no compartimento frigorífico.....	39
Várias zonas de refrigeração	40
Armazenar os alimentos embalados ou sem estarem embalados?	42
Gaveta DailyFresh ExtraCool	42
Gaveta DailyFresh.....	43
Congelar e armazenar alimentos frescos.....	44
Capacidade máxima de congelamento	44
Preparar cubos de gelo	45
Arrefecer bebidas rapidamente	45
Alterar as regulações.....	46
Ligar o modo Sabbat.....	46
Desligar o modo Sabbat.....	46
Miele@home	47
Efetuar Scan & Connect.....	48
Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez	48
Ativar a ligação Wi-Fi.....	48
Desativar a ligação Wi-Fi.....	48
Limpeza e manutenção	49
Indicações sobre o produto de limpeza	49
Preparar o aparelho de frio para a limpeza	49
Limpar o interior.....	50
Limpar calha e orifício de escoamento de água de descongelação.....	50
Remover a tampa do compartimento da gaveta DailyFresh.....	51
Desmontar frentes das gavetas	51
Limpar a junta da porta.....	52
Limpar as aberturas de ventilação	52
Depois da limpeza	52
Descongelar	52
Resolver problemas.....	54
Serviço de assistência técnica.....	57
Contacto no caso de avarias	57

Índice

Base de dados EPREL	57
Garantia	57
Informações	58
Declaração de Conformidade	58
Direitos de autor e licenças	58

Este aparelho de frio cumpre as normas de segurança em vigor. A utilização inadequada pode, contudo, resultar em lesões nas pessoas e danos materiais.

Leia as instruções de utilização e montagem atentamente antes de colocar o aparelho de frio em funcionamento. Contêm informações importantes sobre a instalação, segurança, utilização e manutenção. Desta forma, não só se protege, como também evita danos no aparelho de frio.

Conforme a norma CEI 60335-1, a Miele chama expressamente a atenção para o facto de que as informações disponíveis relacionadas à instalação do aparelho de frio, assim como as indicações de segurança e avisos deverem ser obrigatoriamente lidos e cumpridos.

A Miele não assume qualquer responsabilidade por danos ocorridos devido à inobservância destas indicações.

Guarde as instruções de utilização e montagem e transmita-as a um eventual futuro proprietário.

Uso adequado

► O aparelho de frio destina-se a uso doméstico e em condições de instalação equiparáveis ao uso doméstico como, por exemplo, em lojas, escritórios e condições de trabalho similares:

- em propriedades agrícolas;
- de clientes em hotéis, motéis, pousadas e outros ambientes domésticos típicos.

Este aparelho de frio não se destina a ser utilizado no exterior.

► Utilize o aparelho somente a nível doméstico para manter os alimentos frescos, armazenar alimentos congelados e congelar alimentos frescos assim como para fazer cubos de gelo.

Qualquer outra utilização é inadmissível.

► O aparelho de frio não é adequado para armazenamento e refrigeração de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados laboratoriais ou matérias e produtos semelhantes submetidos aos regulamentos de dispositivos médicos. O uso inadequado do aparelho de frio pode ter como resultado danos ou a deterioração dos produtos armazenados. Além disso, o aparelho de frio não se destina a funcionar em áreas potencialmente explosivas.

A Miele não se responsabiliza por danos causados pelo uso inadvertido ou por utilização incorreta.

Indicações de segurança e avisos

► As pessoas (incluindo as crianças) que, devido às suas capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas ou ainda por inexperiência ou desconhecimento, não estejam em condições de utilizar o aparelho de frio com segurança, terão de estar sob vigilância durante a utilização.

Estas pessoas só podem utilizar o aparelho de frio sem serem vigiadas se lhes foi explicado o seu funcionamento de forma que o possam utilizar com segurança e tenham capacidade para reconhecer os perigos daí resultantes.

Crianças em casa

► As crianças menores de 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

► As crianças a partir de oito anos de idade só podem utilizar o aparelho sem serem vigiadas se lhes foi explicado o seu funcionamento de forma que o possam utilizar com segurança. As crianças devem ter capacidade para reconhecer e compreender o perigo de uma utilização incorreta.

► As crianças não devem efetuar trabalhos de limpeza ou manutenção no aparelho sem serem vigiadas.

► Vigie as crianças que estejam perto do aparelho. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

► Risco de asfixia! As crianças ao brincarem com o material da embalagem (p. ex., películas) podem correr risco de asfixia caso se envolvam ou tapem a cabeça com esse material. Mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças.

Segurança técnica

► O circuito de refrigeração foi testado quanto a fugas. O aparelho de frio cumpre as normas de segurança vigentes e as diretivas da UE.



Se o circuito de refrigeração estiver danificado, o refrigerante e o óleo podem escapar e incendiar-se.

► Aviso: perigo de incêndio/materiais inflamáveis. Este símbolo encontra-se no compressor e indica materiais inflamáveis. Não retire este autocolante.

O refrigerante contido (informações na placa de características) é ecológico, mas inflamável.

A utilização deste refrigerante ecológico causa, em parte, um aumento do ruído operacional. Além do ruído de funcionamento do compressor, pode ocorrer ruído do fluxo em todo o circuito de refrigeração. Infelizmente, esses efeitos são inevitáveis, mas não afetam o desempenho do aparelho de frio.

Ao transportar e montar/instalar o aparelho de frio, certifique-se de que nenhuma peça do circuito de refrigeração é danificada. Um refrigerante projetado pode provocar lesões oculares e o refrigerante que escapa pode se incendiar.

No caso de danos:

- Evite chamas abertas ou fontes de ignição.
- Desligue o aparelho de frio da rede elétrica.
- Proceda durante alguns minutos ao arejamento do local onde o aparelho de frio está instalado.
- Contacte o serviço de assistência técnica.

► Quanto maior a quantidade de produto refrigerante num aparelho de frio, maior deve ser o espaço em que o aparelho é instalado. No caso de eventual fuga, em espaços demasiados pequenos pode formar-se uma mistura de ar/gás inflamável. Por cada 8 g de produto refrigerante tem de existir um espaço mínimo de 1 m³. A quantidade de produto refrigerante está indicada na placa de características na parte interna do aparelho de frio.

► Se as secções transversais de ventilação e exaustão estiverem tapadas ou obstruídas, pode formar-se uma mistura inflamável de ar/gás em caso de danificação do circuito de refrigeração. Respeite rigorosamente as secções transversais de ventilação e exaustão indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão não podem ser tapadas ou obstruídas.

► Os dados sobre a ligação elétrica (segurança, tensão e frequência) mencionados na placa de características do aparelho devem corresponder à tensão da rede elétrica, para que sejam evitadas avarias no aparelho.

Compare estes dados antes de efetuar a ligação. Em caso de dúvida consulte um eletricista qualificado.

Indicações de segurança e avisos

- ▶ A segurança elétrica do aparelho só está garantida se a ligação à corrente for efetuada por meio de uma tomada com contacto de segurança. Este requisito fundamental de segurança deve existir. Em caso de dúvida contacte um eletricista e mande rever a instalação elétrica.
- ▶ É possível um funcionamento temporário ou permanente num sistema de alimentação energética autossuficiente ou não-síncrono de rede (por ex. microrredes, sistemas de reserva). O pré-requisito para o funcionamento é que o sistema de alimentação elétrica esteja em conformidade com as especificações da EN 50160 ou comparável. As medidas de proteção previstas na instalação doméstica e neste produto Miele devem também ser asseguradas na sua função e modo de funcionamento em funcionamento isolado ou em funcionamento não-síncrono ou ser substituídas por medidas equivalentes na instalação. Como descrito, por ex., na publicação atual do VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Para que, em caso de emergência, o aparelho de frio possa ser desligado rapidamente da corrente elétrica, a tomada deve ficar instalada em local acessível e nunca atrás do aparelho.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, desligue imediatamente o aparelho de frio da rede elétrica. Contacte o serviço de assistência técnica.
- ▶ Se o cabo de alimentação fornecido estiver danificado, o mesmo deve ser substituído por uma peça de substituição original para evitar perigos para o utilizador. Só com peças de substituição originais é que a Miele garante o cumprimento das condições de segurança. Por motivos de segurança, a substituição apenas pode ser efetuada por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.
- ▶ Tomadas múltiplas ou um cabo de prolongamento não garantem a segurança necessária (risco de incêndio). Não utilize estes dispositivos para ligar o aparelho à corrente elétrica.
- ▶ Se a humidade entrar em contacto com os componentes elétricos ou com o cabo de alimentação poderá causar curto-circuito. Por este motivo, o aparelho de frio não deve funcionar em espaços húmidos (p. ex., garagem, lavandarias, etc.).
- ▶ Este aparelho não pode ser utilizado em unidades móveis (por ex. embarcações).

- ▶ Danos no aparelho podem pôr a sua segurança em risco. Verifique se há algum dano visível. Nunca ponha um aparelho com defeito em funcionamento.
 - ▶ Utilize o aparelho de frio só após estar montado, para que o seu correto funcionamento fique garantido.
 - ▶ Ao instalar ou ao efetuar trabalhos de manutenção ou de reparação deverá desligar o aparelho da corrente elétrica. O aparelho só está desligado da corrente elétrica quando:
 - os disjuntores do quadro elétrico estiverem desligados; ou
 - os fusíveis roscados da instalação elétrica estiverem completamente desaparafusados; ou
 - o cabo de ligação à corrente estiver desligado da tomada. Não puxe pelo cabo de ligação, mas sim pela ficha para o desligamento da corrente.
 - ▶ A instalação inadequada ou trabalhos de reparações e manutenção executados indevidamente podem ter consequências graves para o utilizador.
- Os trabalhos de instalação, manutenção ou de reparação só devem ser executados por técnicos autorizados Miele.
- ▶ Perde o direito à garantia se o aparelho não for reparado pelo serviço de assistência técnica autorizado Miele.
 - ▶ As peças com defeito só devem ser substituídas por peças de substituição originais da Miele. Só com estas peças é que a Miele garante plenamente o cumprimento das condições de segurança.
 - ▶ Este aparelho de frio está equipado com uma lâmpada especial devido a requisitos especiais (por exemplo, temperatura, humidade, resistência química, resistência ao atrito e vibração). Esta lâmpada só pode ser utilizada para o fim previsto. A lâmpada não é adequada para iluminação ambiente. A substituição só pode ser efetuada por um técnico autorizado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele. Este aparelho de frio contém várias fontes de luz da classe de eficiência energética E, no mínimo.

Instalação adequada

- ▶ Instale o aparelho de frio conforme as instruções de montagem.
- ▶ Use sempre luvas de proteção durante o transporte, a troca do sentido de abertura da porta e a instalação do aparelho de frio.

Indicações de segurança e avisos

- ▶ Instale o aparelho de frio num armário de encaixe estável, retangular e horizontal que esteja apoiado sobre uma superfície plana e horizontal.
- ▶ O aparelho de frio é pesado e, com a(s) porta(s) do aparelho aberta(s)/fechada(s), tende a tombar para a frente:
 - Transporte ou desloque o aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Troque o sentido de abertura da porta do aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Instale o aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Nunca deixe o aparelho de frio sem vigilância durante a instalação.
 - É indispensável fixar o aparelho de frio no nicho de instalação, utilizando as peças de fixação e de retenção fornecidas (acessórios de instalação).

Utilização adequada

- ▶ O aparelho foi concebido para uma determinada classe climática, (temperatura ambiente), cujos limites devem ser mantidos. A classe climática correspondente está indicada na placa de características situada no interior do aparelho. Uma temperatura ambiente mais baixa provoca períodos de inatividade mais longos do compressor, fazendo com que o aparelho não seja capaz de manter a temperatura necessária.
- ▶ As secções transversais de arejamento e ventilação não podem ser tapadas ou obstruídas. Não ficando garantida a circulação de ar adequada. O consumo de energia aumenta e algumas peças podem ficar danificadas.
- ▶ Se armazenar gordura ou azeite nos compartimentos da porta deve verificar se os recipientes estão corretamente fechados. Gordura ou azeite pode provocar fissuras no revestimento.
- ▶ Peças no aparelho de frio de metal ou com aspeto de metal podem conter alumínio. Quando alimentos ácidos entram em contacto com alumínio, os iões de alumínio podem passar para os alimentos. Não armazene alimentos não embalados no aparelho de frio.
- ▶ Perigo de incêndio e de explosão. Não guarde no aparelho de frio materiais explosivos ou qualquer outro produto que contenha gás propulsor inflamável (como, p. ex., latas de spray). As misturas de gases inflamáveis podem inflamar-se devido a componentes elétricos.

- ▶ Risco de explosão. Não use aparelhos elétricos dentro do aparelho de frio (p. ex. para fazer gelados). Pode haver formação de faíscas.
 - ▶ Risco de lesões e de danos materiais. Não armazene no compartimento congelador latas e garrafas com bebidas gasosas ou com líquidos que possam congelar. As latas ou as garrafas podem rebentar.
 - ▶ Risco de lesões e de danos materiais. As garrafas que tenham sido colocadas no compartimento congelador para arrefecimento rápido devem ser retiradas do compartimento congelador o mais tardar ao fim de uma hora. As garrafas podem rebentar.
 - ▶ Risco de lesões. Não toque nos alimentos congelados nem em peças metálicas se tiver as mãos molhadas. As mãos podem gelar.
 - ▶ Risco de lesões. Não deverá consumir ou levar à boca os cubos de gelo ou gelados imediatamente depois de os retirar do congelador. As temperaturas muito baixas do alimento podem provocar ferimentos nos lábios e língua.
 - ▶ Alimentos descongelados ou semi-descongelados não devem voltar a ser congelados. Consuma-os de imediato porque os alimentos perdem valores nutritivos e deterioram-se facilmente. Estes alimentos depois de cozinhados podem voltar a ser congelados.
 - ▶ Se consumir alimentos fora de prazo corre o risco de intoxicação alimentar.
- O tempo de armazenamento depende de vários fatores como por ex. do grau de frescura, da qualidade dos produtos e da temperatura de armazenamento. Verifique a data de validade e as indicações de armazenamento indicadas pelo fabricante do alimento.
- ▶ Não se sente, não se ponha em cima nem se apoie em prateleiras ou gavetas extraídas. O aparelho de frio pode ser danificado.

Acessórios e peças de substituição

- ▶ Utilize exclusivamente acessórios originais da Miele. Se forem montadas ou ligadas outras peças, fica excluído o direito à garantia e/ou a responsabilidade pelo produto.
- ▶ A Miele oferece-lhe uma garantia de entrega de até 15 anos, mas não inferior a 10 anos, para peças de substituição funcionais após o final de produção da série do seu aparelho de frio.

Limpeza e manutenção

- ▶ Nunca deverá lubrificar a borracha de vedação da porta. Com o decorrer do tempo ficará porosa e terá de ser substituída.

Indicações de segurança e avisos

- ▶ O vapor de aparelhos de limpeza a vapor pode atingir peças condutoras elétricas e provocar curto circuito. Para efetuar a limpeza e descongelar o aparelho não utilize um aparelho de limpeza a vapor.
- ▶ Aviso. Não utilize qualquer meio auxiliar mecânico ou outro que não tenha sido recomendado pelo fabricante para acelerar o processo de descongelação.
- ▶ Objetos pontiagudos ou afiados danificam o gerador de frio e o aparelho fica inoperável. Por isso não utilize objetos pontiagudos ou afiados para
 - retirar gelo do aparelho,
 - ou soltar cuvetes e alimentos.
- ▶ Para descongelar o aparelho não utilize aquecedores elétricos ou velas. Risco de danos materiais.
- ▶ Não utilize igualmente sprays de descongelação ou produtos idênticos. Estes podem provocar a formação de gases inflamáveis, conter solventes perigosos ou serem nocivos à saúde.

Transporte

- ▶ Para evitar danos, transporte o aparelho de frio sempre na posição vertical e na embalagem de transporte.
- ▶ Risco de lesões e de danos materiais. Devido ao peso elevado do aparelho de frio, efetue o seu transporte com a ajuda de uma segunda pessoa.

Eliminação do seu aparelho antigo

- ▶ Crianças a brincar podem ficar trancadas no aparelho de frio e asfixiar.
 - Desmonte a(s) porta(s) do aparelho.
 - Retire as gavetas.
 - Deixe as prateleiras no aparelho de frio para que crianças não possam entrar facilmente.
 - Se necessário, destrua a fechadura da porta do seu aparelho de frio antigo. Assim irá impedir que crianças ao brincarem fiquem trancadas dentro do aparelho, correndo risco de vida.
- ▶ Perigo de choque elétrico!

Indicações de segurança e avisos

- Corte a ficha do cabo de alimentação.
- Corte o cabo de alimentação do aparelho antigo.

Descarte a ficha e o cabo de alimentação separadamente do aparelho antigo.

► Durante e após o descarte, certifique-se de que o aparelho de frio não é colocado perto de gasolina ou outros gases e líquidos inflamáveis.

► Risco de incêndio devido a fugas de óleo ou refrigerante! O refrigerante e o óleo contidos são inflamáveis. O refrigerante ou óleo que vaza pode inflamar-se se a concentração for suficientemente elevada e em contacto com uma fonte de calor externa.

Durante o descarte, certifique-se de que o circuito de refrigeração não é danificado, para evitar fugas descontroladas de refrigerante (informações na placa de características) e de óleo.

► As fugas de produto refrigerante podem provocar lesões oculares. Não danifique peças do sistema de refrigeração, por exemplo:

- perfurando os tubos de circulação do produto refrigerante;
- dobrando os tubos;
- raspando camadas protetoras de superfícies.

Símbolo no compressor (conforme o modelo)

Esta indicação é relevante apenas para a reciclagem. Em funcionamento normal, não existe risco.



► O óleo no compressor pode ser fatal se ingerido ou se entrar nas vias respiratórias.

Sustentabilidade e proteção do ambiente

Eliminação da embalagem

A embalagem é utilizada para o manuseamento e protege o aparelho contra danos que possam ocorrer durante o transporte. Os materiais da embalagem são selecionados do ponto de vista ecológico e de eliminação e são geralmente recicláveis.

A devolução da embalagem ao ciclo de reciclagem contribui para a economia de matérias-primas. Utilize pontos de recolha de resíduos com triagem de materiais e possibilidades de devolução das embalagens. O seu distribuidor Miele aceita de volta as embalagens de transporte.

Eliminação do aparelho em fim de vida útil

Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm diversos materiais valiosos. Também contêm determinadas substâncias, misturas e componentes necessários para o seu funcionamento e segurança. No lixo doméstico, bem como no caso de tratamento incorreto, estes podem causar danos na saúde das pessoas e no ambiente. Por isso, não coloque o seu equipamento em fim de vida útil, em nenhuma circunstância, no lixo doméstico.



Certifique-se de que o seu aparelho de frio não é danificado até que possa ser devidamente eliminado de uma forma ecológica.

Desse modo fica garantido que tanto o refrigerante existente no circuito de refrigeração como o óleo existente no compressor não escapam para o ambiente.

Em vez disso, utilize os pontos oficiais de recolha criados para a entrega e reciclagem gratuita de equipamentos elétricos e eletrônicos da sua junta de freguesia, de distribuidores Miele ou da Miele. A eliminação de eventuais dados pessoais do equipamento em fim de vida útil é um processo, do ponto de vista legal, da sua responsabilidade. Está legalmente obrigado a retirar de forma não destrutiva as pilhas e as baterias usadas não fechadas de forma fixa no aparelho, bem como as lâmpadas que possam ser retiradas de forma não destrutiva. Entregue-as num ponto de recolha adequado onde possam ser entregues de forma gratuita. Mantenha o seu equipamento em fim de vida útil fora do alcance de crianças, até ser transportado.

Como poupar energia...

Local de instalação

O aparelho de frio tem de arrefecer mais frequentemente a temperaturas ambientes mais elevadas e consome mais energia no processo. Por isso:

- Instale o aparelho de frio num espaço bem arejado.
- Não instale o aparelho de frio ao lado de uma fonte de calor (resistência, fogão).
- Proteja o aparelho de frio da incidência direta de raios solares.
- Assegure uma temperatura ambiente ideal próxima de 20 °C.
- Mantenha livres as secções transversais de arejamento e ventilação e limpe-lhes regularmente o pó.

Regulação da temperatura

Quanto mais baixa for a temperatura regulada, mais alto será o consumo energético. Recomendam-se as seguintes regulações:

- Compartimento frigorífico 4 a 5 °C.
- Compartimento congelador -18 °C.
- Para economizar energia, desligue manualmente a função SuperFrost ❄ logo que os alimentos estejam suficientemente refrigerados.

Utilização

O consumo de energia aumenta devido ao calor introduzido e à circulação de ar impedida. Por isso:

- Abra a(s) porta(s) do aparelho só quando for necessário e durante o mais curto período de tempo possível. Uma boa classificação dos alimentos ajuda na orientação.
- Feche a(s) porta(s) do aparelho totalmente após a abertura.
- Permita que os alimentos e bebidas quentes arrefeçam antes de os armazenar no aparelho de frio.
- Armazene os alimentos bem embalados ou tapados.
- Não encha demasiadamente os compartimentos para que o ar possa circular.
- Coloque os alimentos congelados no compartimento frigorífico para descongelarem.

Instalar

 Efetue a instalação conforme as instruções de montagem (ver código QR).



N.º de mat. 12 837 110 - KFN 7934 D
(porta fixa)



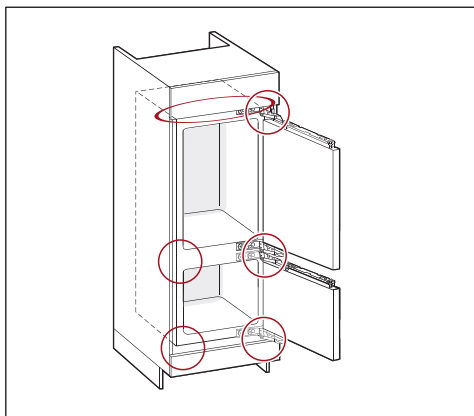
N.º de mat. 12 837 080 - KFN 7913 E
(porta deslizante)

Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação

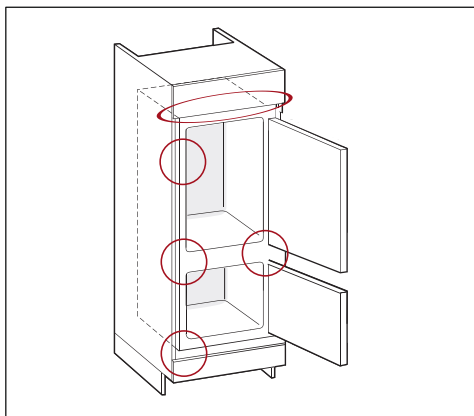
 Perigo de danos e ferimentos devido à queda do aparelho de frio.

O aparelho de frio tem um peso elevado e, com a porta do aparelho aberta, tende a tombar para a frente. Mantenha a(s) porta(s) do aparelho fechada(s) até que o aparelho de frio esteja definitivamente montado.

É indispensável fixar o aparelho de frio no nicho de instalação, utilizando as peças de fixação e de retenção fornecidas, conforme as instruções de montagem.



KFN 7934 D (porta fixa)



KFN 7913 E (porta deslizante)

Local de instalação

 Risco de incêndio e de danos causados por aparelhos que irradiam calor.

Os aparelhos que irradiam calor podem inflamar-se e fazer com que o aparelho de frio incendeie.

O cabo de alimentação não deve entrar em contacto com fontes de calor.

O aparelho de frio não pode ser instalado debaixo de uma placa.

 Risco de incêndio e de danos devido a chamas abertas.

As chamas abertas podem fazer com que o aparelho de frio incendeie.

Mantenha chamas abertas como, p. ex., uma vela, longe do aparelho de frio.

 Risco de incêndio e de danos devido a uma instalação incorreta.

Se a ficha e os cabos de alimentação tocarem na parte de trás do aparelho de frio, podem ser danificados por vibrações e provocar um curto-circuito.

As fichas ou cabos de alimentação não devem tocar no aparelho de frio.

Os cabos de alimentação não devem ficar presos ou ser danificados.

Não ligar outros aparelhos às tomadas na parte de trás deste aparelho de frio.

Não posicionar ou utilizar tomadas múltiplas, réguas de distribuição ou outros aparelhos eletrónicos (como, p. ex., transformadores de halogéneo) na área traseira.

Instale o aparelho de frio num armário de encastré estável, retangular e horizontal que esteja apoiado sobre uma superfície plana e horizontal.

 Risco de danos devido a elevada humidade do ar.

No caso de humidade do ar elevada, o condensado pode ficar depositado nas superfícies externas do aparelho de frio.

Esta água condensada pode provocar corrosão nas paredes exteriores do aparelho.

Instale o aparelho de frio num espaço seco e/ou climatizado com ventilação suficiente.

Após a instalação certifique-se de que a(s) porta(s) do aparelho fecha(m) corretamente e o aparelho de frio foi instalado tal como descrito.

As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas têm de ser mantidas.

Quando escolher o local de instalação, tenha em consideração que o consumo de energia do aparelho de frio aumenta caso este se encontre próximo de uma fonte de aquecimento, um fogão ou outra fonte de calor. Evite a incidência direta da luz do sol. Temperaturas ambiente mais elevadas aumentam o consumo de energia, uma vez que o compressor funciona durante mais tempo.

É adequado um espaço seco e bem ventilado.

Instalar

Se o local onde o aparelho vai ser instalado ficar junto a uma fonte de calor, mantenha a seguinte distância mínima entre essa fonte de calor e:

- fornos elétricos ou a gás pelo menos 3 cm
- fornos a óleo ou a carvão pelo menos 30 cm.

No caso de não ser possível manter estas distâncias mínimas, é necessário montar uma placa para fazer o isolamento entre o aparelho de frio e a fonte de calor.

Classe climática

O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática, (temperatura ambiente), cujos limites devem ser mantidos.

Uma temperatura ambiente mais baixa provoca períodos de inatividade mais longos do compressor. Isso pode levar a temperaturas mais elevadas no aparelho de frio e subsequentes danos.

A classe climática está indicada na placa de características situada no interior do aparelho de frio.

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	10 até 32 °C
N	16 até 32 °C
ST	16 até 38 °C
T	16 até 43 °C
SN-ST	10 até 38 °C
SN-T	10 até 43 °C

Se um aparelho de frio da classe SN funcionar em locais com uma temperatura ambiente mais fria (até +5 °C), fica garantido um funcionamento isento de problemas.

Combinações Side-by-Side



Perigo de danos devido a condensado nas paredes externas do aparelho.

No caso de humidade do ar elevada e arejamento e ventilação insuficientes, pode formar-se condensação nas paredes exteriores do aparelho e levar a corrosão.

Não instale um aparelho de frio com outros aparelhos de frio diretamente lado a lado ou uns em cima dos outros.

Se pretende instalar aparelhos de frio sem aquecimento integrado lado a lado, deve ser mantida uma distância de 150 mm entre os aparelhos de frio.

Arejamento e ventilação

 Risco de incêndio e de danos causados por uma ventilação insuficiente.

Se o aparelho de frio não tiver a ventilação suficiente, o compressor liga com mais frequência e funciona durante um período de tempo mais longo. Isso leva a um aumento do consumo de energia e a um aumento da temperatura de funcionamento do compressor, o que poderá ter como consequência danos no compressor. Certifique-se de que existem um arejamento e uma ventilação suficientes do aparelho de frio.

Respeite rigorosamente as secções transversais de arejamento e ventilação indicadas.

As secções transversais de arejamento e ventilação não podem ser tapadas ou obstruídas.

Além disso, devem ser limpas com regularidade para eliminar o pó.

O ar na parede posterior do aparelho de frio aquece. Por este motivo o armário de encastre deve ser construído de forma a garantir arejamento e ventilação suficiente (consulte a secção «Dimensões de montagem» e as instruções de montagem).

Troca da direção de abertura da porta

 Risco de lesões e de danos devido ao elevado peso da porta.

Se a troca do batente da porta for efetuada por uma única pessoa, haverá um risco maior de lesões e danos.

O batente da porta deve ser impreteivelmente trocado com a ajuda de uma 2.^a pessoa.

 Risco de esmagamento na dobradiça da porta.

Os dedos podem ficar presos na área da dobradiça.

Deixe a dobradiça da porta aberta e não a feche.

Não toque na dobradiça da porta durante a mudança.

Efetue a troca do sentido de abertura da porta conforme as instruções de montagem.

Porta do móvel (válida para KFN 7934 D)

Medida da folga horizontal e vertical

A espessura e o raio de aresta da porta do móvel são determinados de acordo com o design da cozinha, bem como a medida da folga circunferencial (folga horizontal e vertical).

Por conseguinte, preste atenção ao seguinte:

- Medida da folga horizontal

A folga entre a porta do móvel e a do móvel montado acima ou abaixo deve ser de, no mín., 3 mm.

- Medida da folga vertical

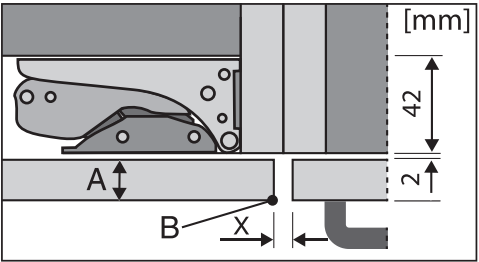
Instalar

Se a medida da folga entre a porta do móvel do aparelho de frio e a frente do móvel de cozinha situado ao lado das dobradiças ou a face lateral final for muito reduzida, ao abrir a porta do aparelho de frio, pode ocorrer uma colisão com a frente do móvel de cozinha/face lateral.

É necessária uma medida da folga individual de acordo com a espessura e o raio da aresta da porta do móvel.

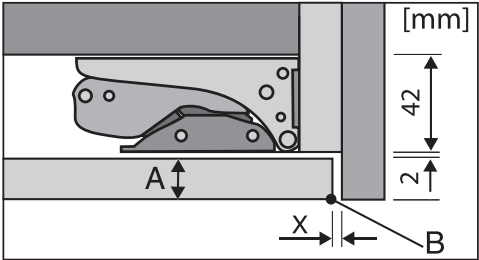
Tal deve ser tomado em consideração durante o planeamento da cozinha ou na substituição do aparelho de frio, determinando uma solução de instalação adequada.

Espessura da porta do móvel A [mm]	Medida da folga X [mm] para diferentes raios da aresta B			
	R0	R1	R2	R3
≥16–19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3



Frente do móvel de cozinha situado ao lado

A = Espessura da frente do móvel
B = Raio da aresta
X = Medida da folga



Face lateral final

A = Espessura da frente do móvel
B = Raio da aresta
X = Medida da folga

Dica: Monte uma camada distanciadora entre o corpo do móvel e a face lateral. Obtém uma folga correspondentemente ampla.

Peso da porta do móvel

⚠ Risco de danos devido à porta do móvel pesada.

Se o peso das portas do móvel for superior ao peso admissível, podem existir danos nas dobradiças que, entre outros, podem provocar danos funcionais.

Os pesos máximos permitidos das portas do móvel em kg são os seguintes:

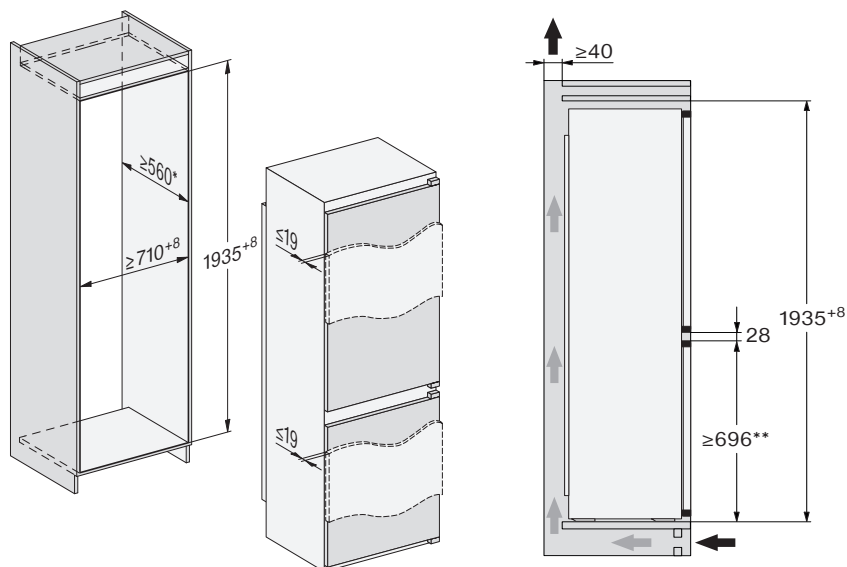
Aparelho de frio	Porta superior do móvel	Porta inferior do móvel
KFN 7934 D	20	19

Dimensões para encastrar

Montagem num armário alto/vista lateral

KFN 7934 D

Todas as medidas são indicadas em mm.



* O consumo de energia declarado foi determinado num nicho com uma profundidade de 560 mm. O aparelho de frio é totalmente funcional com uma profundidade de 550 mm mas tem um consumo de energia ligeiramente superior.

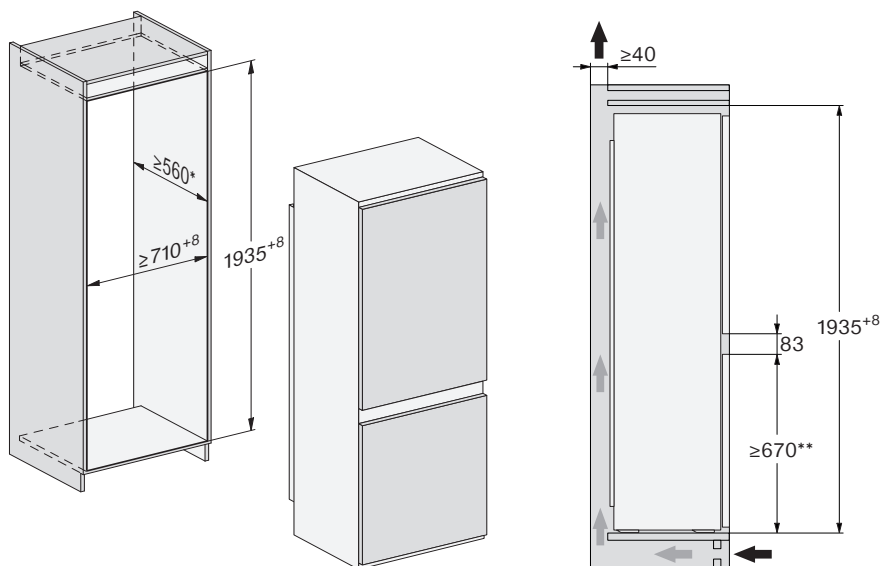
** A Miele tem diferentes aparelhos de frio com diferentes posições de folga na sua gama. Para aumentar a flexibilidade na substituição posterior de aparelhos, recomendamos uma altura da frente inferior do móvel entre 696 e 706 mm. A posição da folga da porta pode mudar quando os aparelhos são substituídos.

Antes da montagem verifique se as dimensões do móvel onde o aparelho vai ser instalado correspondem às dimensões de instalação indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.

Instalar

KFN 7913 E

Todas as medidas são indicadas em mm.



* O consumo de energia declarado foi determinado num nicho com uma profundidade de 560 mm. O aparelho de frio é totalmente funcional com uma profundidade de 550 mm mas tem um consumo de energia ligeiramente superior.

** A Miele tem diferentes aparelhos de frio com diferentes posições de folga na sua gama. Para aumentar a flexibilidade na substituição posterior de aparelhos, recomendamos uma altura da frente inferior do móvel entre 696 e 706 mm. A posição da folga da porta pode mudar quando os aparelhos são substituídos.

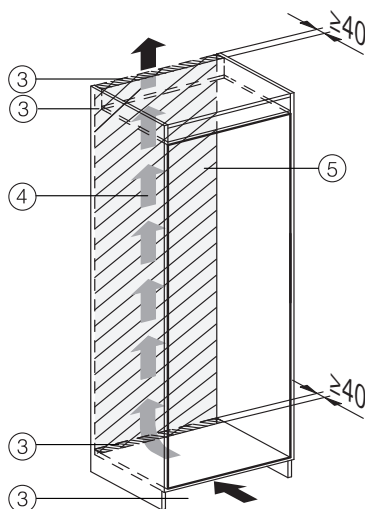
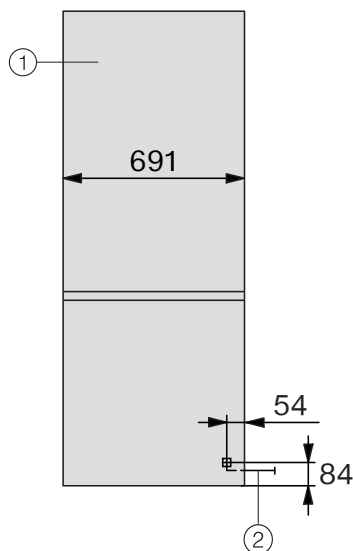
Antes da montagem verifique se as dimensões do móvel onde o aparelho vai ser instalado correspondem às dimensões de instalação indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.

Ligações e arejamento e ventilação

KFN 7913 E

Todas as medidas são indicadas em mm.

As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.



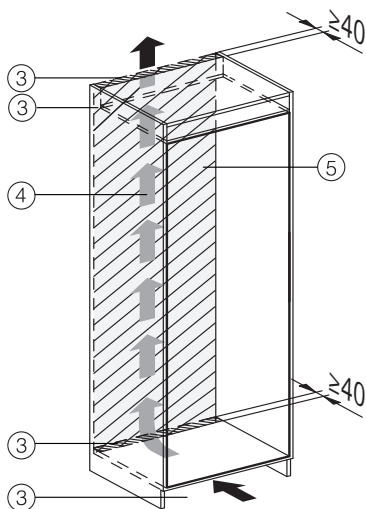
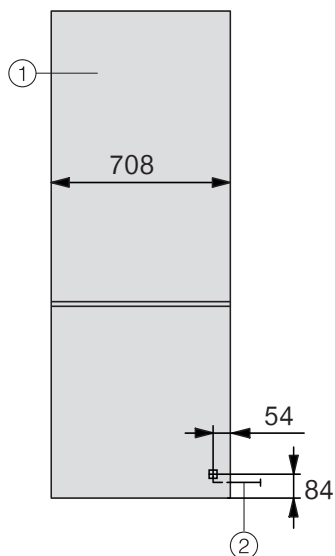
- ① Vista de frente
- ② Cabo de ligação, comprimento = 2300 mm
No serviço de assistência técnica da Miele pode obter um cabo de ligação mais longo.
- ③ Corte de ventilação mín. 200 cm²
- ④ Ventilação
- ⑤ Sem ligação nesta área

Instalar

KFN 7934 D

Todas as medidas são indicadas em mm.

As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.



- ① Vista de frente
- ② Cabo de ligação, comprimento = 2300 mm
No serviço de assistência técnica da Miele pode obter um cabo de ligação mais longo.
- ③ Corte de ventilação mín. 200 cm²
- ④ Ventilação
- ⑤ Sem ligação nesta área

Ligação elétrica

O aparelho de frio só deve ser ligado através do cabo de ligação fornecido a uma tomada com ligação à terra.

Instale o aparelho de frio de forma a que a tomada fique facilmente acessível. Se a tomada não estiver facilmente acessível, certifique-se de que na instalação está disponível um dispositivo seccionador para cada polo.



Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento.

O funcionamento do aparelho de frio em tomadas múltiplas e cabos de extensão pode sobrecarregar os cabos.

Por motivos de segurança, não deve utilizar tomadas múltiplas ou cabos de extensão.

A instalação elétrica deve ser concebida de acordo com a VDE 0100.

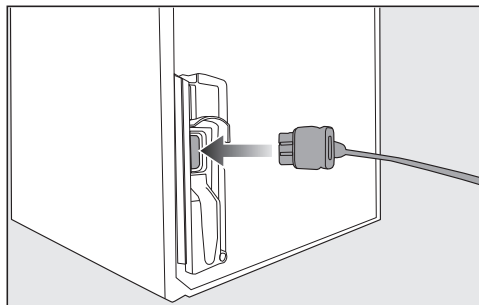
Por motivos de segurança, recomendamos a utilização de um interruptor de corrente diferencial residual (RCD) do tipo  na instalação doméstica associada, para a ligação elétrica do aparelho de frio.

Um cabo de ligação à rede danificado só pode ser substituído por um cabo de ligação à rede especial do mesmo tipo (pode ser obtido no serviço de assistência técnica da Miele). Por motivos de segurança, a substituição só pode ser efetuada por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.

Consulte estas instruções de utilização ou a placa de características quanto aos fusíveis e à potência nominal. Compare esses dados com os da ligação elétrica no local. Em caso de dúvidas, contacte um eletricista qualificado.

É possível um funcionamento temporário ou permanente num sistema de alimentação energética autossuficiente ou não-síncrono de rede (por ex., redes separadas, sistemas de reserva). O pré-requisito para o funcionamento é que o sistema de alimentação elétrica esteja em conformidade com as especificações da EN 50160 ou comparável. As medidas de proteção previstas na instalação doméstica e neste produto Miele devem também ser asseguradas na sua função e modo de funcionamento em funcionamento isolado ou em funcionamento não-síncrono ou ser substituídas por medidas equivalentes na instalação. Como descrito, por ex., na publicação atual da VDE-AR-E 2510-2.

Ligar o aparelho de frio



- Encaixe a ficha do aparelho na zona posterior do aparelho de frio.

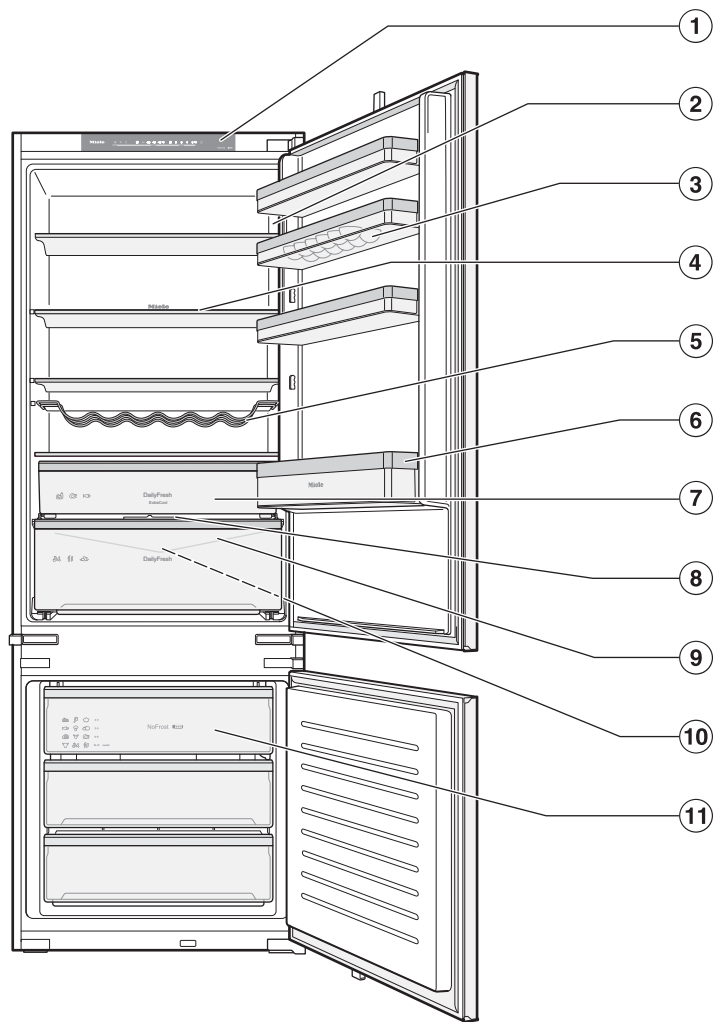
Certifique-se de que a ficha do aparelho encaixa corretamente.

- Ligue a ficha do aparelho à tomada.

O aparelho de frio encontra-se, agora, ligado à corrente.

Conhecer melhor

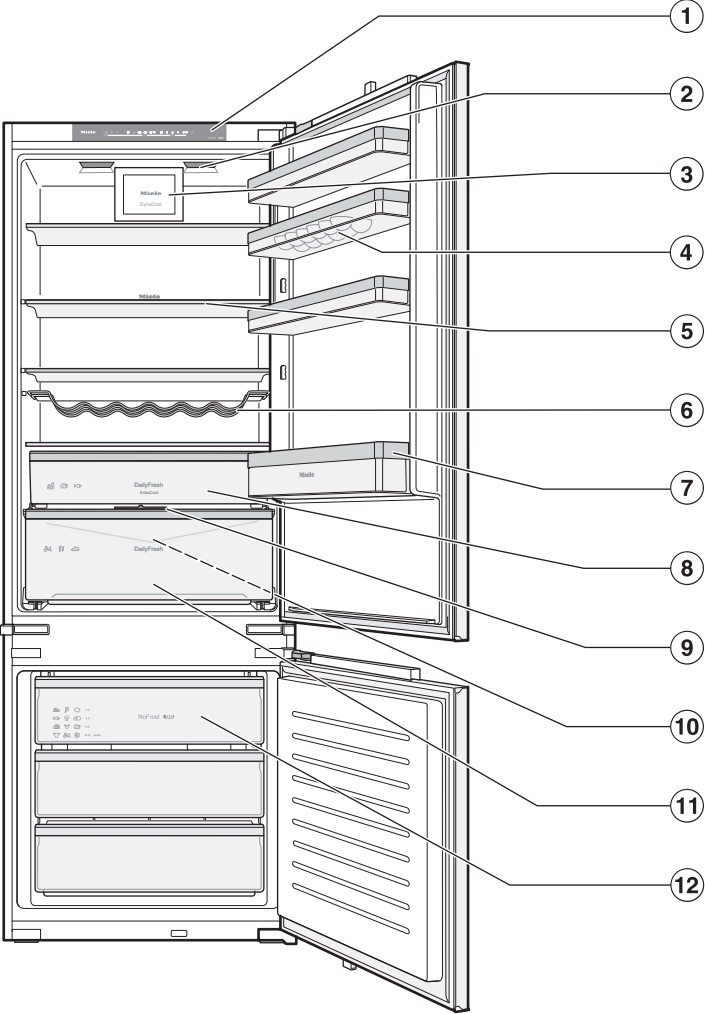
O seu aparelho de frio KFN 7913 E



- ① Painel de comandos
- ② Prateleira da porta com suporte para ovos
- ③ Iluminação interior (SmartLight):
A iluminação interior adapta-se às condições de luz do ambiente envolvente.
- ④ Prateleira para garrafas variável
- ⑤ Prateleira
- ⑥ Compartimento para garrafas
- ⑦ Gaveta DailyFresh ExtraCool com baixa temperatura para alimentos que se deterioram facilmente
- ⑧ Tampa do compartimento para regulação da humidade do ar na gaveta DailyFresh
- ⑨ Calha e orifício de escoamento da água de descongelação:
a condensação precipitada escorre e vaporiza automaticamente.
- ⑩ Gaveta DailyFresh para fruta e legumes (com regulação da humidade)
- ⑪ Gavetas do congelador

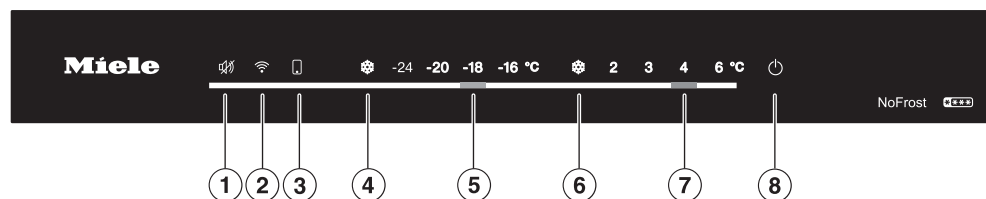
Conhecer melhor

O seu aparelho de frio KFN 7934 D



- ① Painel de comandos
- ② Prateleira da porta com suporte para ovos
- ③ Ventilador (DynaCool)
- ④ Prateleira para garrafas variável
- ⑤ Iluminação interior (SmartLight):
A iluminação interior adapta-se às condições de luz do ambiente envolvente.
- ⑥ Prateleira
- ⑦ Compartimento para garrafas
- ⑧ Gaveta DailyFresh ExtraCool com baixa temperatura para alimentos que se deterioram facilmente
- ⑨ Tampa do compartimento para regulação da humidade do ar na gaveta DailyFresh
- ⑩ Calha e orifício de escoamento da água de descongelação:
a condensação precipitada escorre e vaporiza automaticamente.
- ⑪ Gaveta DailyFresh para fruta e legumes (com regulação da humidade)
- ⑫ Gavetas do congelador

Conhecer melhor



- ① Desligar o alarme de temperatura e da porta
- ② Ligar e desligar a ligação à sua rede doméstica (Wi-Fi)
- ③ Acende se tiver efetuado regulações através da app da Miele (encontra mais informações sobre as regulações possíveis na app da Miele).
- ④ Ligar e desligar a função SuperFrost
- ⑤ Regular a temperatura na zona do congelador
- ⑥ Ligar e desligar a função SuperCool
- ⑦ Regular a temperatura na zona de refrigeração
- ⑧ Ligar e desligar o aparelho de frio (para tal, pressionar a tecla sem soltar durante 3 segundos)

Segurança

Alarme de temperatura na zona do congelador

O aparelho de frio está equipado com um alarme de temperatura para que a temperatura no compartimento congelador seja facilmente detetada.

Se a temperatura atingir um intervalo demasiado quente, a indicação de temperatura para a zona do congelador fica intermitente e o LED por baixo do botão  acende-se.

Adicionalmente, soa um sinal de alarme até que a situação de alarme termine ou o sinal de alarme seja desligado atempadamente.

O momento em que o aparelho de frio deteta um intervalo de temperatura muito quente depende da temperatura regulada.

O alarme de temperatura é eventualmente acionado nas seguintes situações:

- Liga o aparelho de frio e a temperatura desvia-se demasiado da temperatura definida.
- Organiza e remove alimentos congelados, deixando entrar demasiado ar ambiente quente.
- Congela uma grande quantidade de alimentos.
- Congela alimentos quentes.

Desligar o sinal do alarme de temperatura mais cedo

Antes de desligar o alarme de temperatura, a causa do alarme de temperatura deve ser determinada e corrigida.

Se o sinal de alarme o incomodar, pode desligá-lo mais cedo.

- Pressione a tecla .
- Verifique se os alimentos começaram a descongelar ou até descongelaram mesmo. Se for este o caso, continue a processar os alimentos (cozer ou assar), antes de os voltar a congelar.

Alarme da porta

O aparelho de frio está equipado com um alarme da porta, para evitar perda de energia caso a porta fique aberta e para proteger os alimentos armazenados do calor.

Dependendo de qual das duas portas do aparelho estiver aberta durante mais de 2 minutos, a indicação de temperatura da zona do congelador ou da zona de refrigeração pisca. O LED por baixo da tecla  pisca.

Adicionalmente soa um sinal de alarme.

 O tempo até soar o alarme da porta pode ser alterado através da app da Miele.

Assim que a porta do aparelho estiver fechada, o sinal de alarme deixa de soar e o LED por baixo da tecla  apaga-se.

Desligar o sinal de alarme da porta mais cedo

Se o sinal de alarme o incomodar, pode desligá-lo mais cedo.

- Pressione a tecla .

O sinal de alarme deixa de soar. O LED por baixo da tecla  apaga-se assim que a porta do aparelho é fechada.

Se a porta do aparelho não for fechada, o sinal de alarme repete-se após 2 minutos.

Conhecer melhor

Funções do aparelho

SuperCool ❄

Quando a função SuperCool ❄ está ligada, a temperatura na **zona de refrigeração** atinge rapidamente o valor mais baixo (dependendo da temperatura ambiente). O aparelho de frio funciona com a maior potência de refrigeração possível e a temperatura baixa.

Selecione a função SuperCool ❄, se pretender arrefecer rapidamente grandes quantidades de alimentos ou bebidas acabadas de armazenar.

A função SuperCool ❄ deve ser ligada **imediatamente antes de colocar** os alimentos ou bebidas.

A função SuperCool ❄ desliga-se automaticamente ao fim de aprox. 6 horas. O aparelho de frio funciona novamente com a potência de refrigeração normal.

SuperFrost ❄

Quando a função SuperFrost ❄ está ligada, a temperatura na **zona do congelador** atinge muito rapidamente o valor mais frio (dependendo da temperatura ambiente). O aparelho de frio funciona com a maior potência de refrigeração possível e a temperatura baixa.

Selecione a função SuperFrost ❄ antes de congelar alimentos frescos. Assim, consegue que os alimentos congelem rapidamente, conservando o valor nutritivo, as vitaminas, o sabor e a aparência.

A função SuperFrost ❄ deve ser ligada **4 a 6 horas antes do armazenamento** dos alimentos que vão ser congelados. Caso tenha de ser utilizada a **capacidade máxima de congelação**, a função SuperFrost ❄ deve ser ligada **24 horas antes**.

A função SuperFrost ❄ desliga-se automaticamente após 50 horas no máximo. A duração até a função SuperFrost ❄ se desligar depende da quantidade de alimentos frescos armazenados.

SuperFrost ❄ automático

A função SuperFrost ❄ automático vem ligada de fábrica e pode ser desligada em qualquer altura.

Se colocar uma grande quantidade de alimentos congelados (quentes) e a temperatura na zona do congelador subir, a função SuperFrost ❄ liga-se **automaticamente** durante algum tempo.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ acende-se.

O ideal é colocar os alimentos congelados na secção direita das gavetas do congelador.

Modo Sabbath

Para apoiar práticas religiosas, o aparelho de frio dispõe do modo Sabbath.

Quando o modo Sabbath está ligado, são temporariamente desativados:

- a iluminação interior com a porta do aparelho aberta
- todos os sinais acústicos e óticos
- todas as mensagens no painel de comandos (exceção: o LED abaixo da tecla SuperFrost ❄️ acende-se com brilho reduzido).
- uma ligação Wi-Fi ativa
- as funções SuperCool, SuperFrost e SuperFrost automático

Todas as outras funções anteriormente ligadas permanecem ativadas.

Enquanto o modo Sabbath está ligado não é possível efetuar regulações no seu aparelho de frio.

Arrumação interior

Retirar ou mudar a posição da prateleira da porta/do compartimento para garrafas

Apenas mude a posição das prateleiras da porta/dos compartimentos para garrafas da porta do aparelho se estes estiverem vazios.

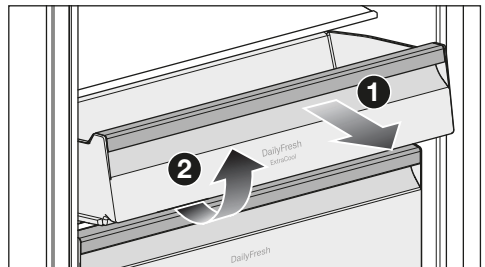
- Deslize as prateleiras da porta/os compartimentos para garrafas para cima e retire-os puxando para a frente.
- Coloque novamente as prateleiras da porta/os compartimentos para garrafas no local desejado.

Retirar ou mudar a posição das prateleiras

O posicionamento das prateleiras pode ser alterado de acordo com a altura dos produtos refrigerados.

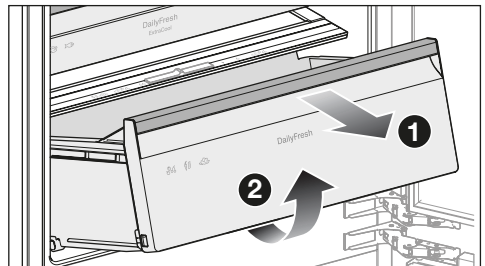
- Levante a prateleira à frente e retire-a.
- Insira novamente a prateleira com o rebordo traseiro para cima no local desejado. O rebordo traseiro tem de estar virado para cima para que os alimentos não encostem à parede posterior do aparelho e queimem.

Retirar gaveta DailyFresh ExtraCool



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool para fora até ao batente ① e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima ②.

Retirar a gaveta DailyFresh



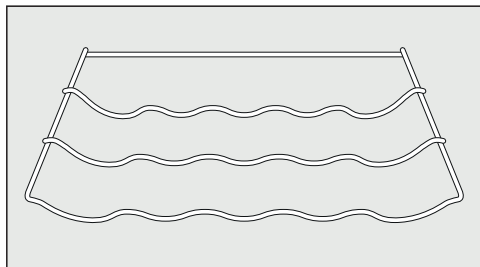
- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh para fora até ao batente ① e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima ②.

Conhecer melhor

Retirar gaveta do congelador

- Puxe a gaveta do congelador até ao batente e retire a gaveta do congelador para cima.

Mudar a posição da prateleira para garrafas de forma variável



- Levante ligeiramente a prateleira para garrafas atrás e puxe para a frente.
- Volte a colocar a prateleira para garrafas no local desejado.

O estribo de encosto posterior deve ficar voltado para cima, para que as garrafas não encostem na parede posterior.

Acessórios fornecidos em conjunto

Ficha do aparelho

Suporte para ovos

Prateleira para garrafas variável

Caixa de cubos de gelo

Acessórios que podem ser adquiridos posteriormente

Na loja online Miele, no serviço de assistência técnica da Miele ou nos distribuidores Miele pode comprar produtos especialmente concebidos para o aparelho de frio como, p. ex., produtos de manutenção e acessórios.

Pode aceder à loja online Miele através do seguinte código QR:



Antes da primeira utilização

- Retire todos os materiais de embalagem e as películas de proteção.
- Retire todos os materiais publicitários e autocolantes do interior do aparelho de frio.
- Limpe o interior do aparelho e os acessórios (ver o capítulo «Limpeza e manutenção»).

Ligar o aparelho de frio

- Ligue o aparelho de frio à rede elétrica tal como descrito no capítulo «Instalação», secção «Ligação elétrica».

O aparelho de frio arranca lentamente.

As temperaturas predefinidas aparecem então nas indicações de temperatura para as zonas de refrigeração e do congelador.

O aparelho de frio está agora pronto a funcionar.

O aparelho de frio começa a refrigerar e a iluminação interior acende-se ao abrir a porta do aparelho.

Para que a temperatura seja suficientemente baixa, deixe o aparelho de frio funcionar durante algumas horas, antes de colocar os alimentos pela primeira vez.

Ligar o aparelho de frio

- Se o aparelho de frio tiver sido anteriormente desligado com a tecla , pressione a tecla  durante 3 segundos para que todos os LED do painel de comandos se acendam uma vez.

É emitido um sinal sonoro e as temperaturas predefinidas acendem-se na indicação de temperatura.

O aparelho de frio começa a refrigerar e a iluminação interior acende-se ao abrir a porta do aparelho.

Assim que a temperatura regulada for atingida na zona do congelador, o LED por baixo da tecla  apaga-se. A indicação de temperatura da zona do congelador acende-se constantemente e o sinal de alarme deixa de soar.

- Se pretender desligar o sinal de alarme mais cedo, pressione a tecla .

Para que a temperatura seja suficientemente baixa, deixe o aparelho funcionar durante algumas horas, antes de colocar os alimentos pela primeira vez. Coloque os alimentos no aparelho de frio apenas quando for atingida a temperatura predefinida.

Coloque os alimentos no compartimento congelador só quando a temperatura no compartimento congelador estiver suficientemente baixa (mín. -18 °C).

Depois de ligar o aparelho de frio, espere aprox. 3 minutos antes de o ligar em rede. Só então é que a inicialização do aparelho de frio está completa.

Desligar o aparelho de frio

- Pressione a tecla  durante 3 segundos para que todos os LED no painel de comandos se apaguem.

Soa um sinal sonoro.

A refrigeração e a iluminação interior estão desligadas.

Tenha em atenção: o aparelho de frio não fica desligado da rede elétrica quando é desligado.

Colocar em funcionamento

No caso de ausência prolongada

Se o aparelho de frio for desligado durante um longo período de tempo e não for limpo previamente, pode haver formação de bolor se a porta ficar fechada.

Efetue a limpeza do aparelho de frio antes de uma ausência prolongada.

Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, então observe o seguinte:

- Desligue o aparelho de frio.
- Desligue a ficha da tomada ou desligue os fusíveis do quadro elétrico.
- Para que o aparelho de frio seja suficientemente arejado e seja evitada a formação de odores, limpe-o e deixe-o aberto.

Regular a temperatura na zona de refrigeração

Dica: A temperatura de refrigeração que recomendamos para a zona de refrigeração é de **4 °C**

Uma regulação da temperatura de 4 °C e uma higiene apropriada atrasa a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Basicamente, quanto mais fria for a temperatura regulada, mais tempo se conservarão os alimentos que armazena na zona de refrigeração.

■ Toque na temperatura desejada para a zona de refrigeração.

Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona de refrigeração

A temperatura na zona de refrigeração é regulável de **2 °C a 6 °C**.

☞ Pode efetuar mais regulações da temperatura na zona de refrigeração com a app da Miele.

Indicação de temperatura

A indicação de temperatura no painel de comandos indica sempre a temperatura **pretendida**.

Dependendo da temperatura ambiente e da regulação, pode demorar algumas horas a atingir a temperatura desejada.

A temperatura no compartimento frigorífico aumenta:

- quanto maior a frequência e a duração da abertura da porta do aparelho;
- quantos mais alimentos forem armazenados;

- quanto mais quente estiverem os alimentos armazenados de fresco;
- quanto mais elevada for a temperatura ambiente do aparelho de frio. O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática (faixa de temperatura ambiente), cujos limites devem ser cumpridos.

Ligar função SuperCool ❄

A função SuperCool ❄ deve ser ligada imediatamente antes de colocar os alimentos ou bebidas.

■ Pressione a tecla SuperCool ❄.

O LED abaixo da tecla SuperCool ❄ acende-se.

Desligar função SuperCool ❄

A função SuperCool ❄ desliga-se automaticamente ao fim de 6 horas no máximo.

Para economizar energia, pode desligar manualmente a função SuperCool ❄ assim que os alimentos ou as bebidas estiverem suficientemente frios.

■ Pressione a tecla SuperCool ❄.

O LED abaixo da tecla SuperCool ❄ apaga-se.

Utilizar

Regular a temperatura para a zona do congelador

 Perigo para a saúde devido ao consumo de alimentos estragados.

Para congelar alimentos frescos, é necessária uma temperatura de **-18 °C**. Tenha em atenção que com uma temperatura mais elevada, a conservação dos alimentos é encurtada.

Para congelar e armazenar alimentos a longo prazo, defina uma temperatura mínima de **-18 °C**.

Dica: Com uma temperatura constante na zona do congelador de -18 °C e uma higiene correspondente, o tempo de armazenamento máximo dos alimentos pode ser utilizado, evitando-se o desperdício de alimentos.

- Tocar na temperatura desejada para a zona do congelador

Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona do congelador

A temperatura na zona do congelador é regulável entre **-16 °C** e **-24 °C**.

Indicação de temperatura

A indicação de temperatura no painel de comandos indica sempre a temperatura **pretendida**.

Dependendo da temperatura ambiente e da regulação, pode demorar algumas horas a atingir a temperatura desejada.

A temperatura no compartimento congelador aumenta:

- quanto maior a frequência e a duração da abertura da porta do aparelho;
- quantos mais alimentos forem armazenados;

- quanto mais quente estiverem os alimentos armazenados de fresco;
- quanto mais elevada for a temperatura ambiente do aparelho de frio. O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática (faixa de temperatura ambiente), cujos limites devem ser cumpridos.

Ligar a função SuperFrost ❄

A função SuperFrost ❄ deve ser ligada aprox. **4 – 6 horas antes de colocar** os alimentos a congelar. Caso tenha de ser utilizada a capacidade máxima de congelação, a função SuperFrost ❄ deve ser ligada 24 horas antes.

A função SuperFrost ❄ **não** tem de ser ligada,

- quando armazenar alimentos já congelados;
- quando congelar até aproximadamente 2 kg de alimentos por dia.

- Pressione a tecla SuperFrost ❄.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ acende-se.

Desligar a função SuperFrost ❄

A função SuperFrost ❄ desliga-se automaticamente após aprox. 50 horas.

Para economizar energia, pode desligar manualmente a função SuperFrost ❄ mais cedo assim que os alimentos estiverem suficientemente frios.

- Pressione a tecla SuperFrost ❄.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ apaga-se.

Cancelar a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄️ apaga-se.

Ligar a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️ durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro.
- Deixe de pressionar a tecla SuperFrost ❄️.

São emitidos 2 sinais sonoros sucessivos. A função SuperFrost ❄️ automático está ligada.

Desligar completamente a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️ durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro.
- Deixe de pressionar a tecla SuperFrost ❄️.

São emitidos 3 sinais sonoros sucessivos. A função SuperFrost ❄️ automático está desligada.

Armazenar alimentos no compartimento frigorífico

 Risco de explosão devido a mistura de gases inflamáveis.

As misturas de gases inflamáveis podem inflamar-se devido a componentes elétricos.

Não guarde no aparelho de frio materiais explosivos ou qualquer outro produto que contenha gás propulsor inflamável (como, p. ex., latas de spray). As latas de spray correspondentes são reconhecíveis pelo rótulo impresso ou por um símbolo de chama. Gases eventualmente existentes podem inflamar-se devido a componentes elétricos.

 Risco de danos devido a alimentos com gordura e óleo.

Se armazenar gordura ou azeite no aparelho de frio ou nos compartimentos da porta, deve verificar se os recipientes estão corretamente fechados. A gordura ou o azeite pode provocar fissuras no revestimento. Certifique-se de que o óleo ou a gordura vertidos não entram em contacto com as partes de plástico do aparelho de frio.

Se a circulação de ar não for suficiente, a capacidade de refrigeração é reduzida e o consumo de energia aumenta.

Não armazene os alimentos muito próximos uns dos outros e não os encoste à parede posterior, para que o ar possa circular bem.

Utilizar

Várias zonas de refrigeração

Devido à circulação natural do ar, existem temperaturas diferentes no compartimento frigorífico.

O ar frio e pesado desce para a parte inferior do compartimento frigorífico. Utilize as zonas com temperaturas diferentes para arrumar os alimentos adequadamente.

Zona menos fria

A zona menos fria no compartimento frigorífico situa-se em cima na zona frontal e na porta. Utilize essa zona para guardar a manteiga por exemplo, para que seja fácil de barrar ou para o queijo, para que não perca o aroma.

Zona mais fria

A zona mais fria na zona de refrigeração é na gaveta DailyFresh ExtraCool e junto à parede posterior.

Uma regulação da temperatura de 4 °C e uma higiene apropriada atrasa a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Portanto, utilize estas zonas para todos os alimentos delicados e perecíveis, como, p. ex.:

- peixe, carne, aves;
- produtos de charcutaria, alimentos pré-confeccionados;
- alimentos/produtos de pastelaria com ovos ou natas;
- massa fresca, massa para bolos, pizzas ou quiches;
- queijo e outros produtos à base de leite cru;

- húmus, pasta para barrar de legumes, substitutos vegetais de queijo creme;
- legumes preparados embalados em película;
- todos os alimentos frescos em geral (cuja data de validade se refira a uma temperatura de conservação mínima de 4 °C).

Dica: Armazene os alimentos de modo que estes não estejam em contacto com a parede posterior da zona de refrigeração. Caso contrário, os alimentos podem congelar ficando agarrados à parede posterior.

Indicador de temperatura para a zona mais fria

O indicador de temperatura para a zona mais fria encontra-se à esquerda ou à direita na parede lateral interior na zona mais fria da zona de refrigeração. Com o auxílio do indicador de temperatura pode verificar, nesta zona, a temperatura para os seus alimentos sensíveis e que se deterioram mais rapidamente. Na zona mais fria (entre o indicador de temperatura e a prateleira por baixo), a temperatura de refrigeração média mais baixa é definida caso a temperatura seja regulada corretamente. Esta baixa temperatura de refrigeração e uma higiene apropriada atrasam a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Após a primeira colocação em funcionamento do aparelho de frio, pode demorar até 12 horas até ser alcançada a temperatura desejada.

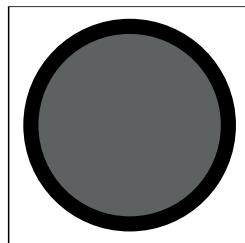
Além disso, a indicação do indicador de temperatura é falsificada no caso de várias ou prolongadas aberturas da porta do aparelho. Abra a porta do aparelho apenas por breves períodos de tempo.

Verifique novamente o indicador de temperatura após algumas horas.

Indicação do indicador de temperatura



Se o indicador de temperatura indicar «OK», a temperatura está regulada corretamente. Alimentos delicados que se deterioram rapidamente são corretamente arrefecidos nesta zona.



Se o indicador de temperatura não indicar «OK», a temperatura está demasiado alta. Regule para uma temperatura mais baixa.

Se a temperatura ambiente variar muito, observe o indicador de temperatura com mais frequência. Caso necessário, regule novamente a temperatura.

Dica: Se o indicador de temperatura não indicar «OK» após verificações repetidas e regulação mais fria, entre em contacto com o serviço de assistência técnica. O indicador de temperatura está danificado e o armazenamento correto de alimentos delicados que se deterioram rapidamente não é garantido.

Utilizar

Armazenar os alimentos embalados ou sem estarem embalados?

Guarde os alimentos no compartimento frigorífico embalados ou bem tapados (há exceções na gaveta DailyFresh).

Deste modo, evita a absorção de odores estranhos, a secagem dos alimentos ou até a transmissão de quaisquer germes que possam estar presentes. Isto é particularmente importante ao armazenar alimentos de origem animal. Certifique-se de que especialmente alimentos como carne e peixe crus não entrem em contacto com outros alimentos.

Com a temperatura de armazenamento regulada corretamente e higiene correspondente, o prazo de conservação dos alimentos pode ser aumentado significativamente. Evita-se deitar alimentos para o lixo.

Alimentos ricos em proteínas

Tenha em atenção que estes alimentos se deterioram rapidamente. Os crustáceos deterioram-se mais rapidamente do que o peixe e o peixe deteriora-se mais rapidamente do que a carne.

Gaveta DailyFresh ExtraCool

A gaveta DailyFresh ExtraCool é especialmente adequada para armazenar alimentos que se deterioresem facilmente como:

- peixe fresco, mariscos e crustáceos;
- carne, aves, salsichas;
- saladas prontas a comer;
- produtos lácteos como iogurte, queijo, natas, requeijão, etc.
- Além do mais, pode armazenar alimentos de toda a espécie na gaveta DailyFresh ExtraCool, desde que estejam **embalados**.

Se for regulada uma temperatura de **2 °C** para a zona de refrigeração, obterá uma temperatura de aprox. **0 °C** na gaveta DailyFresh ExtraCool. A humidade do ar na gaveta DailyFresh ExtraCool não é aumentada e não pode ser regulada.

A temperatura na gaveta DailyFresh ExtraCool é de aprox. 0 °C (dependendo da temperatura regulada na zona de refrigeração).

Isto significa que, em determinadas circunstâncias, podem ser alcançadas temperaturas negativas. Os alimentos podem congelar.

Caso necessário, ajuste a regulação da temperatura.

Tenha em atenção que os alimentos ricos em proteínas se deterioram mais rapidamente. Ou seja, os crustáceos deterioram-se mais rapidamente do que, p. ex., o peixe, e o peixe deteriora-se mais rapidamente do que a carne. Armazene estes alimentos, por motivos de higiene, só **tapados ou embalados**.

Gaveta DailyFresh

Na gaveta DailyFresh existem boas condições de armazenamento para legumes e fruta.

A humidade do ar contida na gaveta DailyFresh pode ser regulada de forma a corresponder aproximadamente à dos alimentos armazenados. Uma humidade do ar aumentada faz com que os alimentos retenham a sua própria humidade e não sequem tão rapidamente. A temperatura corresponde aprox. à temperatura do compartimento frigorífico convencional.

O bom estado de conservação dos alimentos ao serem adquiridos é essencial para um bom resultado de armazenamento.

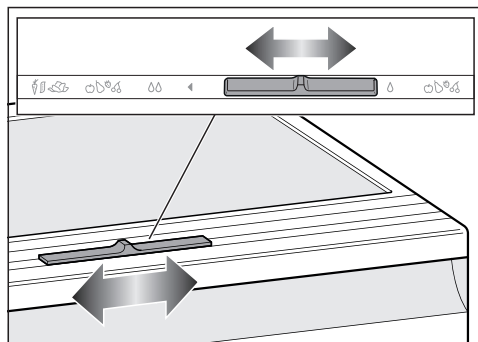
Alterar a humidade do ar na gaveta DailyFresh

O nível de humidade do ar na gaveta DailyFresh depende da qualidade e da quantidade dos alimentos armazenados, quando estes forem armazenados **desembalados**.

Dica: No caso de **pouca** carga, a humidade do ar pode ser muito baixa. No caso de pouca carga deve embalar os alimentos em embalagens hermeticamente fechadas.

Dica: Cubra ou embale fruta ou legumes **cortados** para não secarem.

Selecionar humidade do ar não aumentada ∆



■ Deslize o regulador para a direita.

A tampa do compartimento está aberta e a humidade do ar diminui ∆.

■ Selecione sempre esta regulação em caso de:

- uma carga elevada
- uma carga mista
- uma carga, predominantemente de fruta
- uma humidade do ar demasiado elevada na gaveta DailyFresh.

Selecionar humidade do ar aumentada ∆∆

■ Deslize o regulador para a esquerda.

A tampa do compartimento está fechada e a humidade do ar permanece no compartimento ∆∆.

■ Selecione esta regulação em caso de:

- uma carga reduzida;
- uma carga, predominantemente de legumes;
- uma humidade do ar demasiado baixa na gaveta DailyFresh.

Utilizar

Com um aumento da humidade do ar na gaveta DailyFresh pode haver formação de água.

Se, na sua opinião, se tiver formado demasiada água de condensação e os alimentos forem afetados, aja como se segue:

Remova a água de condensação com um pano de limpeza.

Abra a tampa do compartimento selecionando a posição «Humidade do ar não aumentada Δ».

Congelar e armazenar alimentos frescos

Capacidade máxima de congelamento

Para assegurar que os alimentos sejam congelados rapidamente e por completo, a capacidade máxima de congelação não deve ser excedida. A capacidade máxima de congelação em até 24 horas pode ser encontrada na placa de características: «Capacidade de congelação.....kg/24 h».

Antes de armazenar

Congele somente alimentos frescos e em perfeito estado.

- No caso de mais de 2 kg de alimentos frescos, ative a função SuperFrost ❄ 6 horas antes de introduzir os alimentos.
- Para uma quantidade ainda maior de alimentos congelados, ligue a função SuperFrost ❄ 24 horas antes de introduzir os alimentos.

Assim, os alimentos congelados já armazenados ficam com uma reserva de frio.

Armazenar alimentos congelados

Os alimentos que vão ser congelados não devem ficar em contacto com alimentos já congelados, para que estes não descongelem.

- Colocar sempre primeiro os alimentos na gaveta do congelador inferior.
- Para evitar que os alimentos congelem colados uns aos outros, insira as embalagens secas.

Deslize sempre a gaveta do congelador até ao batente para que o ar circule, desimpedido, no aparelho de frio.

Para assegurar que os alimentos congelem rapidamente até ao núcleo, não ultrapasse os seguintes tamanhos de embalagens:

- Fruta e legumes máx. 1 kg
- Carne máx. 2,5 kg

- colocar pequenas quantidades de alimentos

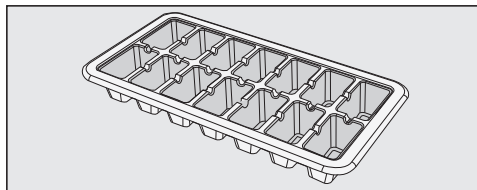
Dica: A zona do congelador pode ser aumentada de forma flexível, p. ex., para armazenar alimentos congelados maiores como, por exemplo, peru ou caça.

- Retire as gavetas do congelador da zona do congelador.
- Coloque os alimentos congelados diretamente sobre a base da zona do congelador.

Após congelar alimentos frescos

- Desligue a função SuperFrost ❄.

Preparar cubos de gelo



- Encha a cuvete com água até 3/4 e coloque-a sobre a base de uma gaveta do congelador.
- Se a cuvete ficar colada, utilize, por ex., o cabo de uma colher para a desprender.

Dica: Para retirar os cubos de gelo, mantenha a cuvete debaixo de água corrente durante alguns instantes.

Arrefecer bebidas rapidamente

- Se colocar garrafas no compartimento congelador para arrefecimento rápido, retire as garrafas **o mais tardar após 1 hora**. As garrafas podem re-bentar.

Alterar as regulações

Dica:  Pode utilizar a app da Miele para efetuar regulações adicionais no seu aparelho de frio. Para mais informações, consulte a app da Miele.

Para tal, o seu aparelho de frio tem de estar ligado em rede e registado na app da Miele.

Observe o capítulo «Indicações de segurança e avisos» nestas instruções de utilização e montagem e certifique-se de que as indicações de segurança também são observadas ao utilizar o aparelho de frio através da app da Miele.

Ligar o modo Sabbath

Enquanto o modo Sabbath está ligado não é possível efetuar regulações no seu aparelho de frio.

- Pressione a tecla SuperFrost  durante 15 segundos até soar um 2.º sinal sonoro (o 1.º sinal sonoro soa após 5 segundos).

O LED abaixo da tecla SuperFrost  acende-se com brilho reduzido.

Todos os outros LED do painel de comandos apagam. O modo Sabbath está ligado.

Certifique-se de que as portas do aparelho estão bem fechadas, uma vez que os avisos visuais e acústicos estão desligados.

 Perigo para a saúde devido ao consumo de alimentos estragados. Uma vez que uma possível falha de energia elétrica durante o modo Sabbath não é indicada, os alimentos podem ficar expostos a temperaturas elevadas por algum tempo. A conservação dos alimentos é, assim, reduzida.

Se, durante o modo Sabbath, ocorrer uma falha de energia elétrica, verifique a qualidade dos alimentos.

Desligar o modo Sabbath

A função modo Sabbath desliga-se automaticamente ao fim de aprox. 80 horas.

No entanto, pode também desligar previamente a função modo Sabbath.

- Pressione a tecla SuperFrost  durante 15 segundos até ouvir um sinal sonoro.

Os LED das temperaturas predefinidas acendem-se.

O modo Sabbath está desligado.

O aparelho liga-se à rede Wi-Fi, se já tiver sido ligado à mesma.

Miele@home

O seu aparelho de frio está equipado com um módulo Wi-Fi integrado.

A ligação em rede está desativada de fábrica.

Para a utilização necessita:

- de uma rede Wi-Fi;
- da app da Miele;
- de uma conta de utilizador da Miele. Pode criar a conta de utilizador através da app da Miele.

A app da Miele guia-o na ligação entre o aparelho de frio e a sua rede Wi-Fi doméstica.

Depois de ter integrado o aparelho de frio na sua rede Wi-Fi, pode executar, por ex., as seguintes ações com a app da Miele:

- aceder a informações sobre o estado de funcionamento do seu aparelho de frio;
- alterar as regulações do seu aparelho de frio;
- efetuar regulações adicionais no aparelho de frio.

A integração do aparelho de frio na sua rede Wi-Fi aumenta o consumo de energia, mesmo quando o aparelho está desligado.

Certifique-se de que o sinal da sua rede Wi-Fi é forte o suficiente no local de instalação do aparelho de frio.

Disponibilidade da ligação Wi-Fi

A ligação Wi-Fi partilha uma faixa de frequência com outros aparelhos (p. ex. micro-ondas, brinquedos telecomandados). Assim, podem ocorrer falhas de ligação temporárias ou permanentes. Não pode, por isso, ser garantida uma disponibilidade permanente das funções oferecidas.

Disponibilidade Miele@home

A utilização da app Miele depende da disponibilidade do serviço Miele@home no seu país.

O serviço da Miele@home não está disponível em todos os países.

Saiba mais sobre a disponibilidade no website www.miele.pt.

App Miele

Pode fazer o download da app Miele a partir da Apple App Store® ou do Google Play™.



Alterar as regulações

Efetuar Scan & Connect

- Digitalize o código QR.

Se tiver instalado a app da Miele e possuir uma conta de utilizador será encaminhado diretamente para a ligação à rede.

Se ainda não tiver instalado a app da Miele será encaminhado para a Apple App Store® ou Google Play Store™.

- Instale a app da Miele e configure uma conta de utilizador.
- Digitalize novamente o código QR.

A app da Miele guia-o através do processo de configuração.



Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez

- Pressione a tecla  durante 2 segundos até ouvir um sinal sonoro.

O símbolo  pisca durante a ligação. O símbolo acende-se quando a ligação estiver concluída.

Ativar a ligação Wi-Fi

- Pressione a tecla .

O LED por baixo da tecla  acende-se.

Desativar a ligação Wi-Fi

- Pressione a tecla .

O LED por baixo da tecla  apaga-se.

Repor a configuração da rede

Se houver problemas de ligação entre o aparelho de frio e a rede Wi-Fi, é possível repor a configuração da rede.

- Mantenha a tecla  pressionada durante 6 segundos até ouvir 2 sinais sonoros.

O LED por baixo da tecla  apaga-se.

Todas as regulações efetuadas e os valores inseridos para Miele@home serão repostos.

A ligação Wi-Fi foi desativada.

A placa de características situada no interior do aparelho de frio não pode ser retirada. Esta é necessária em caso de avaria.

Certifique-se de que a água não entra em contacto com o sistema eletrónico nem com a iluminação.



Risco de danos devido a entrada de humidade.

O vapor de um aparelho de limpeza a vapor pode danificar plásticos e componentes elétricos.

Para efetuar a limpeza do aparelho de frio não utilize um aparelho de limpeza a vapor.

A água de limpeza não deve escorrer através do orifício de escoamento da água de descongelação.

Indicações sobre o produto de limpeza

Utilize apenas detergentes e produtos de limpeza e manutenção no interior do aparelho que não sejam prejudiciais aos alimentos.

Para evitar danos em todas as superfícies **não utilize** na limpeza

- produtos de limpeza que contenham sódio, amoníaco, ácidos ou cloro
- produtos anticalcário
- produtos abrasivos (p. ex. pó para polimento, agente de polimento, esfregões)
- produtos que contenham dissolventes
- produtos de limpeza de inox
- detergentes para máquinas de lavar louça
- sprays para limpeza de fornos
- limpa-vidros
- esfregões ou escovas abrasivas e duras (p. ex. esponjas com esfregão)
- esponja mágica
- raspadores metálicos afiados

Recomendamos que a limpeza seja efetuada com água morna, um pano limpo e um pouco de detergente de lavar a louça manualmente.

Preparar o aparelho de frio para a limpeza

- Desligue o aparelho de frio.
- Retire os alimentos de dentro do aparelho de frio e guarde-os num local fresco.
- Retire todas as peças que podem ser removidas e efetue a sua limpeza.

Limpeza e manutenção

Limpar o interior

Efetue a limpeza do aparelho com regularidade, no mínimo uma vez por mês.

Se a sujeira ficar acumulada durante muito tempo, possivelmente não poderá ser eliminada.

As superfícies podem mudar de cor ou sofrer alterações.

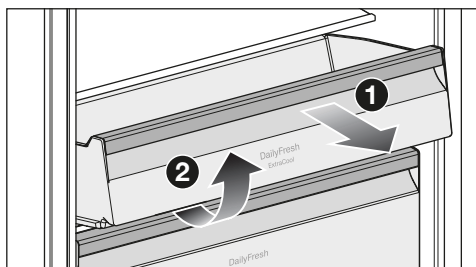
É recomendável remover a sujeira de imediato.

- Efetue a limpeza do interior com um pano esponja limpo, água morna e um pouco de detergente para lavar a louça à mão.
- Lave todas as peças manualmente e **não** na máquina de lavar louça.
- Após efetuar a limpeza, passe por água limpa e, de seguida, seque com um pano.
- Limpe regularmente a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação utilizando um cotonete ou semelhante, para que a água de descongelação possa escoar sem obstáculos.

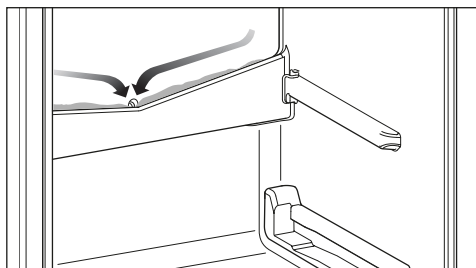
Para limpar a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação, é necessário retirar primeiro a gaveta DailyFresh ExtraCool e a tampa do compartimento por baixo.

- Para que o aparelho de frio seja suficientemente arejado e seja evitada a formação de odores, mantenha-o aberto ainda durante um curto espaço de tempo.

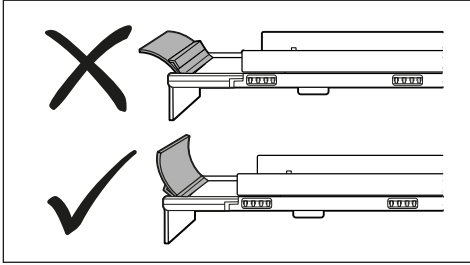
Limpar calha e orifício de escoamento de água de descongelação



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool **1** para fora até ao batente e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima **2**.
- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh, que se encontra por baixo, ligeiramente para fora.
- Levante a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh na parte da frente e puxe a tampa do compartimento totalmente para a frente para a retirar.

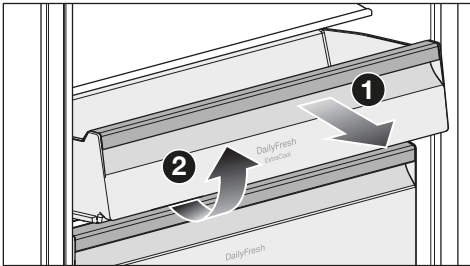


- Limpe a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação com um pau ou semelhante.
- Insira novamente a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh.



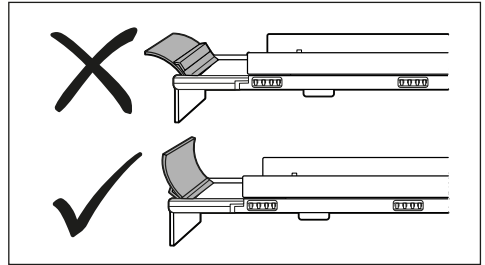
- Certifique-se de que o spoiler na tampa do compartimento está corretamente posicionado.
- Volte a inserir a gaveta DailyFresh e a gaveta DailyFresh ExtraCool.

Remover a tampa do compartimento da gaveta DailyFresh



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool 1 para fora até ao batente e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima 2.
- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh, que se encontra por baixo, ligeiramente para fora.
- Levante a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh na parte da frente e puxe a tampa do compartimento totalmente para a frente para a retirar.

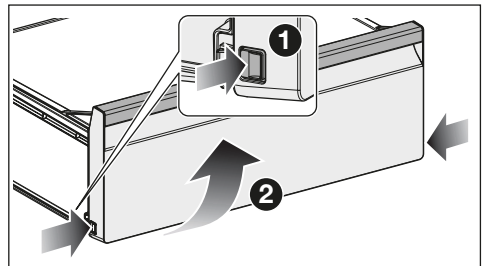
- Após a limpeza: volte a inserir tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh.



- Certifique-se de que o spoiler na tampa do compartimento está corretamente posicionado.
- Volte a inserir a gaveta DailyFresh e a gaveta DailyFresh ExtraCool.

Desmontar frentes das gavetas

As frentes da gaveta DailyFresh e das gavetas do congelador podem ser retiradas para fins de limpeza.

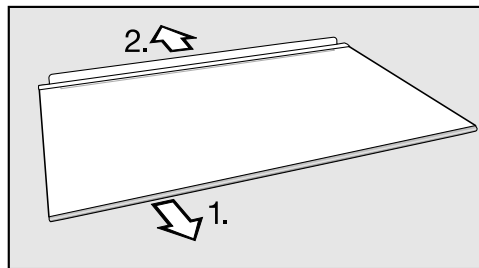


- Pressione o mecanismo de desbloqueio na parte inferior de ambos os lados da frente da gaveta.
- Retire a frente de gaveta rodando-a para a frente.

Limpeza e manutenção

Desmontar as prateleiras

- Coloque a prateleira sobre uma superfície macia (p. ex., um pano da lousa) na área de trabalho.



- Antes de efetuar a limpeza das prateleiras, retire o friso e a régua de proteção posterior.

1. Puxe o friso começando por um dos lados.
2. Puxe a régua de proteção posterior.

- Após efetuar a limpeza, volte a fixar o friso e a régua de proteção posterior à prateleira.

Limpar a junta da porta

⚠ Risco de danos devido a uma limpeza incorreta.

No tratamento da junta da porta com óleo ou gordura, esta pode ficar porosa.

Nunca deverá aplicar óleos ou gorduras na junta da porta.

- Limpe regularmente a junta da porta com água limpa e, de seguida, seque-a minuciosamente com um pano.

Limpar as aberturas de ventilação

- Efetue a limpeza regular das aberturas de ventilação utilizando um espanador ou o aspirador (para o efeito, utilize p. ex., a escova para móveis para aspiradores Miele).

Depois da limpeza

- Volte a colocar todas as peças no aparelho de frio.
- Ligue o aparelho de frio.
- Ligue a função SuperFrost ❄ durante algum tempo para que a zona do congelador arrefeça rapidamente.
- Ligue a função SuperCool ❄ durante algum tempo para que a zona de refrigeração arrefeça rapidamente.
- Coloque os alimentos na zona de refrigeração e feche a porta do aparelho.
- Insira as gavetas do congelador com os alimentos a congelar na zona do congelador assim que seja alcançada uma temperatura suficientemente baixa.
- Desligue a função SuperFrost ❄ assim que for alcançada uma temperatura constante na zona do congelador de, pelo menos, -18 °C.

Descongela

Descongela a zona de refrigeração

A zona de refrigeração descongela automaticamente.

Mantenha a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação limpos. A água de descongelação tem de escorrer livremente.

Antes de limpar a calha de água de descongelação, é necessário retirar a gaveta DailyFresh e a tampa do compartimento que se encontra por cima.

Descongelação zona do congelador

O aparelho de frio está equipado com um sistema «NoFrost» que permite a descongelação automática da zona do congelador.

Resolver problemas

A maior parte das anomalias e erros podem ser solucionados por si. Em muitos casos, pode economizar tempo e custos, pois não necessita de contactar o serviço de assistência técnica.

Em www.miele.pt/support/customer-assistance pode obter informações adicionais sobre a resolução autónoma de erros.



Evite abrir a porta do aparelho até que a avaria seja solucionada para que a perda de frio seja mantida o mais baixo possível.

Problema	Causa e solução
Os LED do painel de comandos acendem-se, mas o aparelho de frio não tem capacidade de refrigeração.	O modo de demonstração está ligado. Este possibilita aos distribuidores a demonstração de funcionamento do aparelho de frio sem que o arrefecimento esteja ligado. Para a utilização particular, esta regulação não é necessária. ■ Desligue o aparelho de frio da rede elétrica. ■ Aguarde 2 minutos. ■ Voltar a ligar o aparelho de frio. ■ Mantenha pressionada a tecla SuperCool ❄ até ouvir 4 sinais sonoros. ■ Após um curto período, verifique se o aparelho de frio está frio.
A temperatura no aparelho de frio é demasiado baixa.	A temperatura no aparelho de frio está regulada para muito baixa. ■ Corrija a regulação da temperatura.
	A função SuperCool continua ligada. ■ Para economizar energia, desligue a função SuperCool antecipadamente.
	A função SuperFrost ainda está ligada. ■ Para economizar energia, desligue a função SuperFrost antecipadamente.

Problema	Causa e solução
A temperatura no aparelho de frio desvia-se demasiado da temperatura regulada.	São possíveis várias causas. ■ Desligue o aparelho de frio. ■ Ligue novamente o aparelho de frio após aprox. 5 minutos. Se a temperatura estiver demasiado quente, verifique novamente a temperatura após algumas horas. Se a temperatura estiver demasiado fria, verifique novamente a temperatura no dia seguinte.

Problemas gerais com o aparelho de frio

Problema	Causa e solução
A indicação de temperatura pisca. O LED por baixo da tecla  no painel de comandos acende-se. Adicionalmente soa um sinal de alarme.	Uma porta do aparelho está aberta há mais de 2 minutos. ■ Feche a porta do aparelho.
Os LED do painel de comandos não se acendem.	São possíveis várias causas. ■ Contacte o serviço de assistência técnica.
Houve uma falha de energia elétrica.	Durante uma falha de energia elétrica, a temperatura no aparelho de frio aumenta. O tempo de armazenamento fica reduzido e a qualidade dos seus alimentos é prejudicada. ■ Durante a falha de energia elétrica, mantenha o aparelho de frio fechado e não armazene mais alimentos. ■ Após a falha de energia elétrica, verifique a qualidade dos alimentos. ■ Dependendo da temperatura, verifique se os alimentos começaram a descongelar ou até descongelaram mesmo. Se for este o caso, cozinhe-os novamente (cozer ou assar) antes de os voltar a congelar. ■ Em caso de dúvida, descarte os alimentos congelados que foram descongelados.

Resolver problemas

Iluminação interior

Problema	Causa e solução
A iluminação interior não funciona ou é demasiado escura.	O aparelho de frio não está ligado. ■ Ligue o aparelho de frio.
	A função do modo Sabbath está ligada. ■ Pressione a tecla SuperFrost ❄ durante 15 segundos até ouvir um sinal sonoro.
	A função do modo Sabbath é desligada e acendem-se os LED para as temperaturas predefinidas.
	A iluminação interior foi regulada através da app da Miele. ■  Volte a regular a iluminação interior para o brilho máximo através da app da Miele. ■ Em alternativa, contacte o serviço de assistência técnica.



Perigo de choque elétrico devido a peças condutoras de corrente expostas.

Ao remover a cobertura da lâmpada pode entrar em contacto com as peças condutoras de corrente.

Não remova a cobertura da lâmpada. A iluminação LED só pode ser substituída e reparada exclusivamente pelo serviço de assistência técnica.



Perigo de lesões através da iluminação LED.

Esta iluminação corresponde ao grupo de risco RG 2. Se a cobertura estiver com defeito, os olhos podem ficar feridos.

Se a cobertura da lâmpada estiver com defeito, não olhe diretamente para a iluminação de perto usando instrumentos óticos (uma lupa ou similar).

Em miele.pt/service pode obter informações relativas à resolução autónoma de anomalias e às peças de substituição da Miele.

Contacto no caso de avarias

Contacte, p. ex., o seu distribuidor Miele ou serviço de assistência técnica Miele quando não conseguir solucionar a avaria.

Pode reservar o serviço de assistência técnica da Miele online em www.miele.pt/service.

Os dados de contacto do serviço de assistência técnica da Miele encontram-se no final do presente documento.

O serviço de assistência técnica precisa da designação do modelo e número de série (fabr./SN/N.º). Ambas as informações podem ser encontradas na placa de características dentro do aparelho de frio ou, dependendo do modelo, no modo de regulação em Informações **i**.

A placa de características encontra-se no interior do aparelho de frio.

Base de dados EPREL

Desde 1 de março de 2021, as informações sobre a etiquetagem energética e os requisitos de conceção ecológica podem ser encontrados na base de dados sobre produtos europeia (EPREL). Clique na hiperligação <https://eprel.ec.europa.eu/> para aceder à base de dados sobre produtos. Ser-lhe-á aqui solicitado que insira a designação do modelo.

A designação do modelo pode ser encontrada na placa de características dentro do aparelho de frio ou, dependendo do modelo, no modo de regulação em Informações **i**.

Miele

E-Nr.: XXXXXX FD: XXXX Fab. Nr. XXXXXXXX

Type: XXXXXX XXXXXX

Kühl-/Gefriergerat/refrigerator-freezer/refrigerateur-congérateur

Klasse/class/classe

Gesamtvolumen/total volume/volume total

Kühlfach/fridge comp./comp. réfrigérateur

Kaltlagerfach/chill comp./comp. conservateur

Kellerfach/cellar comp./comp. de rafraîchissement

Tiefkühlfa./-bereich/frozen-food comp./comp. congélateur

Gefrierfach/freezer comp./comp. congélateur

Gefrierverm./freezing capacity/pouvoir de congelat.

kg/24 h

R600a XXXXg

Garantia

O presente produto está sujeito à garantia legalmente prevista pelo Decreto-lei n.º 84/2021, de 18 de outubro, que regula os direitos do consumidor na compra e venda de bens, conteúdos e serviços digitais, ou por qualquer outra disposição legal que modifique ou substitua aquele diploma.

Informações

Declaração de Conformidade

A Miele declara que este combinado cumpre a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da Declaração de Conformidade UE está disponível num dos seguintes URLs:

- Produtos, Download, em www.miele.pt
- Assistência técnica, pedidos de informações, manuais de utilização, em <https://miele.pt/instrucoes-utilizacao-125> através do nome do produto ou do número de fabrico

Banda de frequência	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Potência máxima de transmissão	< 100 mW

Direitos de autor e licenças

Para operar e controlar o módulo de comunicação, a Miele utiliza softwares próprios ou de terceiros, que não estão sujeitos à chamada condição de licença Open Source. Estes softwares/componentes de software estão protegidos por direitos de autor. Os direitos de autor da Miele e de terceiros devem ser respeitados.

Além disso, o módulo de comunicação integrado no aparelho contém componentes de software que são distribuídos sob condições de licença Open Source. Pode consultar os componentes Open Source incluídos, juntamente com as declarações de direitos de autor correspondentes, cópias das respetivas condições de licença aplicáveis, bem como, se necessário, outras informações localmente via IP, através de um navegador web ([http\[s\]://<endereço IP>/Licenses](http[s]://<endereço IP>/Licenses)). Os regulamentos referentes a responsabilidade e garantia aí indicados das condições de licença de Open Source aplicam-se apenas aos respetivos detentores de direitos.

Miele Portuguesa, Lda.

Av. do Forte, 5
2790-073 Carnaxide

Contactos:

Telf.: 214248100

Apoio ao cliente

info@miele.pt

Serviço técnico

miele.pt/service

Website

miele.pt

Miele Experience Center em Carnaxide

Av. do Forte, 5
2790-073 Carnaxide
Telf.: 214248400

Sede Alemanha:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Alemanha

KFN 7913 ..., KFN 7934 ...

pt-PT

M.-Nr. 12 918 470 / 00 / 002